LC Paper No. CB(4)1035/15-16(04).



中華人民共和國香港特別行政區 Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

立法會秘書處法律事務部 LEGAL SERVICE DIVISION LEGISLATIVE COUNCIL SECRETARIAT

來函檔號 YOUR REF : THB PML CR 8/10/80/2
本函檔號 OUR REF : LS/B/22(c)/15-16
電 話 TELEPHONE : 3919 3513

傳真 FAX : 2877 5029 電郵 E-MAIL: elee@legco.gov.hk

By Fax (2523 0030)

20 May 2016

Ms Louisa YAN Principal Assistant Secretary for Transport and Housing (Transport) 10 Transport and Housing Bureau 21/F, East Wing Central Government Offices 2 Tim Mei Avenue Tamar Hong Kong

Dear Ms YAN,

Merchant Shipping (Safety) (Signals of Distress and Prevention of Collisions) (Amendment) Regulation 2016 (L.N. 53)

> Merchant Shipping (Safety) (Carriage of Cargoes) (Amendment) Regulation 2016 (L.N. 54)

Merchant Shipping (Safety) (IMSBC Code) Regulation (L.N. 55)

Merchant Shipping (Safety) (High Speed Craft) (Amendment) Regulation 2016 (L.N. 56)

I am scrutinizing the legal and drafting aspects of the above regulations. I would be grateful if you could provide the following information or clarification.

L.N. 53

It is noted that rule 31 in the Schedule to the Merchant Shipping (Safety) (Signals of Distress and Prevention of Collisions) Regulations (Cap. 369N) as amended by section 4(8) of L.N. 53 concerns both a seaplane and a Wing-In-Ground ("WIG") craft. However, the heading of rule 31 refers to seaplanes only. Please clarify whether a WIG craft is a kind of seaplane, and whether the heading of rule 31 should be amended to refer to both seaplanes and WIG crafts.

Section 4(17) of L.N. 53 amends paragraph 1(c) of Annex III in the Schedule to Cap. 369N. It is noted that the two paragraphs after the table in paragraph 1(c) are repealed in the Chinese text whereas they would be retained in the English text. Please clarify whether these two paragraphs are intended to be repealed or not, and consider whether the Chinese or the English text should be amended accordingly.

L.N. 54

It is noted that section 9 of L.N. 54 adds a new section 3A to the Merchant Shipping (Safety) (Carriage of Cargoes) Regulation (Cap. 369AV). Under the new section 3A(8), a notice published by the Director of Marine in the Gazette pursuant to the new section 3A(7) is not subsidiary legislation. According to section 3 of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1), "subsidiary legislation" includes any notice made under or by virtue of any Ordinance and having legislative effect. In the light of the above, please clarify whether a notice made under the new section 3A(7) has legislative effect (and provide the relevant justifications), and if the answer is in the affirmative, explain why such a notice is not considered as "subsidiary legislation".

L.N. 55

Section 7 of L.N. 55 concerns the assessment of acceptability of solid bulk cargoes for safe shipment. According to section 7(1), the shipper must provide the master of the ship with information which is prescribed under section 7(2) "sufficiently in advance of loading". Please clarify the meaning of "sufficiently in advance of loading".

We would be grateful for your reply in both Chinese and English language on or before 30 May 2016.

Yours sincerely,

Edg

(Evelyn LEE) Assistant Legal Adviser

c.c. Marine Department

(Attn.: Mr LEUNG Man Chiu, Chief, Technical Policy (Acting)) (Fax: 2542 4841)

Department of Justice

 (Attn.: Ms Phyllis POON, Senior Government Counsel Ms Carmen CHAN, Senior Government Counsel (Acting) Mr Jonathan LUK, Government Counsel Mr Gary LI, Government Counsel Mr King WONG, Government Counsel Miss Queenie WU, Government Counsel)
(Fax: 2018.4613)

(Fax: 3918 4613)

Clerk to Subcommittee Legal Adviser Senior Assistant Legal Adviser 1